

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 53: **Sonderheft Raumplanung und Wald**

PDF erstellt am: **05.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

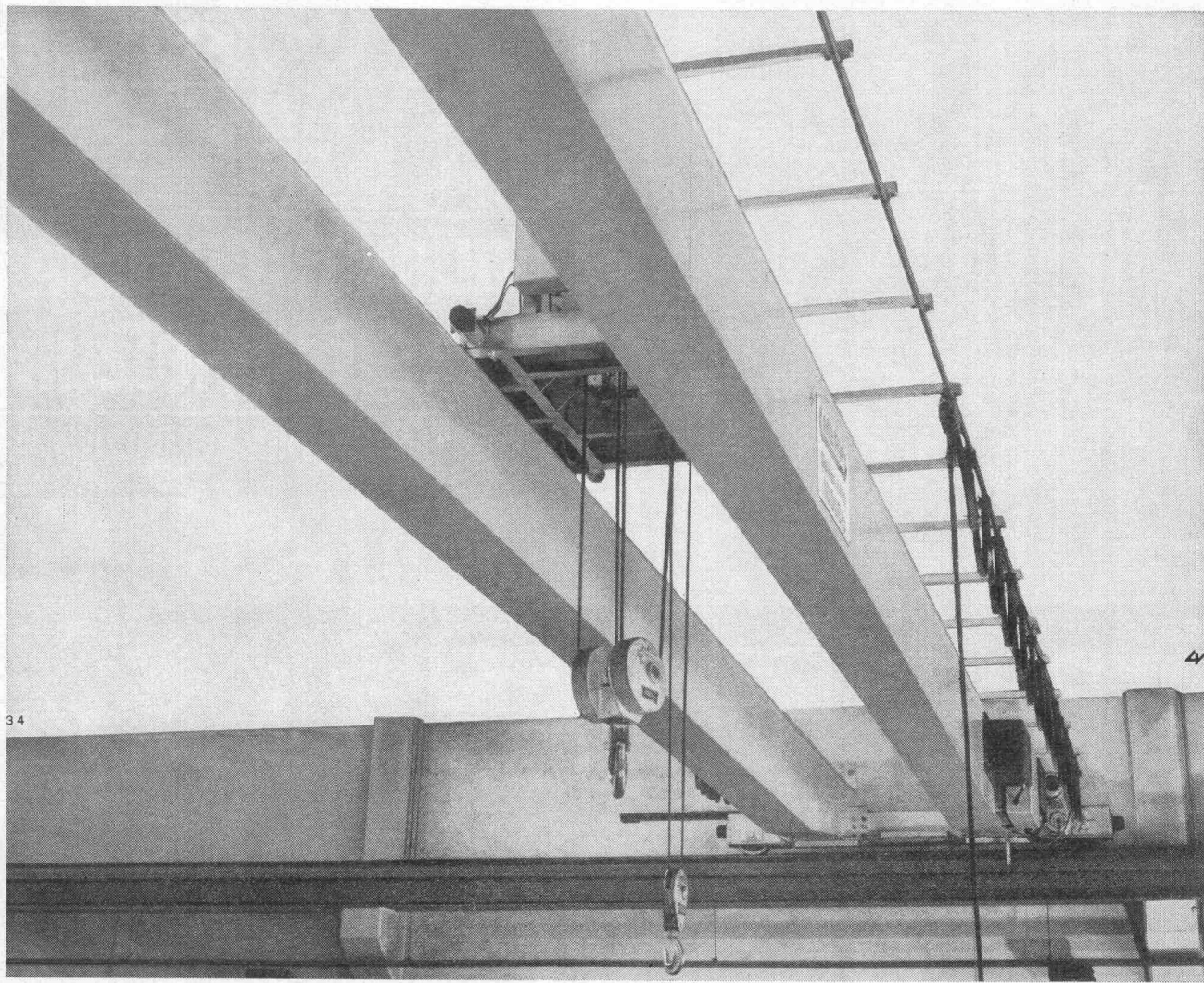
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Merk, Spezialist für Laufkrane

Merk findet Lösungen für jede bauliche Situation. Formschöne, moderne Konstruktionen mit Normteilen und Kastenträgern, niedrige Bauhöhe, kleines Eigengewicht, einfache Bedienung, Servicedienst in der ganzen Schweiz. Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Offerte.

**Merk AG** Maschinenfabrik 8953 Dietikon/ZH Tel. 051 88 48 05



# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/90 17 55

Wir wünschen

- ☐ Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
☐ unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift: \_\_\_\_\_

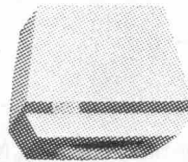



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

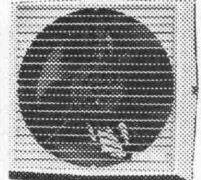
F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66/35 36 55

**HUBER**

**Ventilatoren  
Klima-Anlagen**



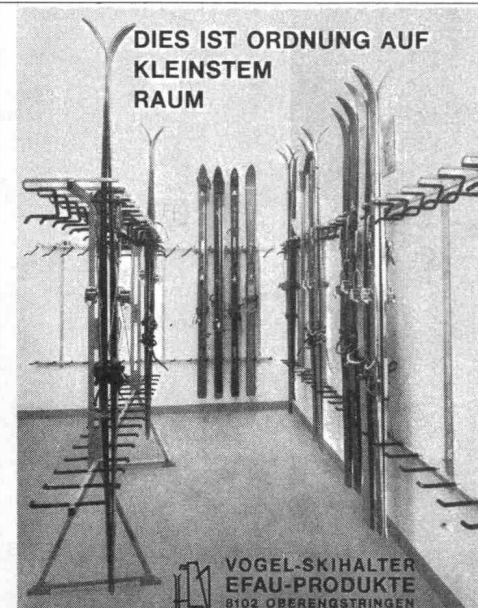
Turbine AG 2S  
2 Geschwindigkeiten  
500/1000 m³/h  
Enorme Blaskraft  
für jede Druckleistung



Ventilator «Plastair» PV 252  
1 oder 2 Geschwindigkeiten  
600/900 m³/h  
ein oder zwei Wege für  
Büros, Laden, Küchen usw.

Ein komplettes  
Ventilationsprogramm:  
mehr als 60 Modelle

Liefermöglichkeit, Prospekt und Konditionen durch  
HUBER Ventilation, Urdorferstrasse 40 f, 8952 Schlieren ZH  
Tel. 051 / 98 44 33



**DIES IST ORDNUNG AUF  
KLEINSTEM  
RAUM**

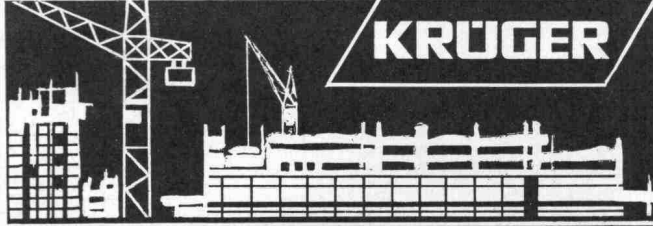
**Vogel-  
Skihalter**

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und Ein-  
richten von Ski-  
räumen. Liefern  
von Teilen für  
Selbstmontage.

Für Hotels, Ski-  
u. Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter.

**VOGEL-SKIHALTER  
EFAU-PRODUKTE**  
8102 OBERENGSTRINGEN  
EGGSTR. 12 TEL. 051 / 98 17 54



**KRÜGER**

**Bauaustrocknung  
Winterbauheizung**

Krüger & Co. 9113 Degersheim Tel. (071) 54 15 44  
Zürich (051) 94 71 95 Belp (031) 81 10 68

# Firal Sicker- platten

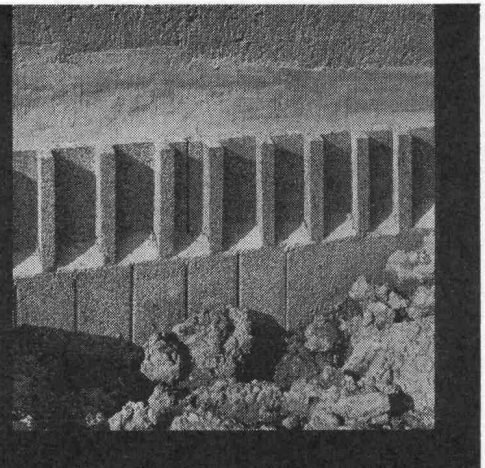
lassen sich dank ihrer handlichen  
Form rationell und rasch verarbeiten

sind robust und schlagfest, deshalb  
für maschinelles Hinterfüllen beson-  
ders geeignet

erleichtern die Bestellung:  
gleiche Platte als Abschluss- und  
Fusselement verwendbar



**Firal-Baustoffe**  
Nordstrasse 140, 8037 Zürich  
Telefon 051 26 60 15



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

|                                                 |                                                 |                                 |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—                | 1/4 Seite 185 x 60 mm<br>90 x 128 mm Fr. 127.50 | 1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50 |
| 1/2 Seite 185 x 128 mm<br>90 x 259 mm Fr. 255.— | 1/6 Seite 185 x 40 mm<br>90 x 84 mm Fr. 85.—    | 1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—  |
| 1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—                 | 1/8 Seite 185 x 28 mm<br>90 x 60 mm Fr. 63.80   | 1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30 |

Chiffregebühr Fr. 2.—

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**

Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65

1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Gesucht

**1 dipl. Bauingenieur**  
**1 dipl. Ingenieur-Techniker HTL**

sowie qualifizierte

**Eisenbetonzeichner**

Wenn es Ihnen Freude macht, in mittelgrossen Ingenieurbüro mit modernen Arbeitsmethoden STRESS, STRIP, EASE u. Modellversuchsanlage selbständig zu arbeiten, dann melden Sie sich bei

**A. Wildberger**  
**dipl. Ingenieur ETH/SIA/ASIC**  
**Ingenieurbüro**  
**8200 Schaffhausen, Grabenstrasse 11**

## GIA AG

Unsere Firma befasst sich mit der Planung und Realisierung von Industrie- und Verwaltungsbauten im In- und Ausland.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir:

### 1 Architekten

mit mehrjähriger Erfahrung in der Planung und Ausführung

### 1 Ingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlhochbau

### 1 Bauleiter

mit entsprechender Erfahrung in der Leitung von grösseren Baustellen im In- oder Ausland

Wir bieten:

- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, verbunden mit Auslandsreisen
- bei Eignung Dauerstelle und entwicklungsfähige Position

Offerten sind zu richten an:

**GIA AG**  
**Beratende Ingenieure und Architekten**  
**8640 Rapperswil, Sägestrasse 9**  
**Telefon 055 / 2 56 44 und 2 45 15**

Modern organisiertes Bauingenieurbüro in Zürich und Bern mit langfristigem Bestand an anspruchsvollen und abwechslungsreichen Aufträgen im Hoch- und Tiefbau sucht

**dipl. Bauingenieure ETH / Ingenieur-Techniker HTL / Eisenbetonzeichner**

Bewerber, welche gewillt sind, mit vollem Einsatz überdurchschnittliche Leistungen zu erbringen, die mit entsprechender Salarierung honoriert werden, richten bitte eine Kurzzofferte an

**Dr. Staudacher & Siegenthaler AG, dipl. Bauingenieure SIA/ASIC**  
**8006 Zürich, Blümlisalpstrasse 68, oder 3011 Bern, Monbijoustrasse 16**

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben wie Spitalbauten, Heimbauten, Schulen, Hallenbäder suchen wir Mitarbeiter:

### **Bauführer**

für Kostenvoranschlag, Devisierung, Bauführung und Abrechnung

### **Bauzeichner**

für Planbearbeitung

Interessenten bitten wir um Kontaktnahme.

**Hertig Hertig Schoch, Architekten BSA/SIA**  
8001 Zürich, Rindermarkt 5  
Telefon 051 / 34 20 15

Können Sie sich im Grossbetrieb oder in der kleinen Gruppe besser entfalten?

Auf Anfang 1971 suche ich in kleineres Arbeitsteam eine(n) jüngere(n)

### **Hochbauzeichner(in)**

für die Bearbeitung von vielseitigen Bauaufgaben und Wettbewerben. Befähigten Bewerbern bietet sich Gelegenheit zur Einarbeitung in Kalkulation und Bauleitung.

Auf Wunsch und bei entsprechender Qualifikation kann in das Büro einer mir nahestehenden, bedeutenden Generalunternehmung gewechselt werden.

Gerne erwarte ich Ihren Telefonanruf.

**Reto Jegher, Architekt ETH**  
8038 Zürich, Bellariastr. 40, Tel. 051 / 45 50 55 / 56

## **Einwohnergemeinde Langenthal**

### **Projektwettbewerb**

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Langenthal veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Berufsschulanlage.

Teilnahmeberechtigt sind: Fachleute, die im Schulkreis der Gewerbeschule Langenthal wohnhaft sind und selbständig ein Büro führen. (Aemter Aarwangen, Wangen und Kreis Huttwil)

Dem Preisgericht stehen für die Erteilung von 6—7 Preisen Fr. 36 000.— und für Ankäufe Fr. 4000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 4. Januar 1971 auf der Bauverwaltung Langenthal, Lotzwilstrasse 3, 4900 Langenthal, eingesehen und gegen eine Kautions von Fr. 50.— bezogen werden.

Die Projekte sind bis 30. April 1971, das Modell bis 17. Mai 1971 jeweils 18.00 Uhr auf der Bauverwaltung Langenthal abzuliefern oder der Post zu übergeben.

Der Gemeinderat

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt.

## **Fähiger Architekt und junger Hochbauzeichner**

für anspruchsvolle Planungsarbeiten innerhalb eines fortschrittlichen Teams gesucht.

Moderne Büros in der City von Zürich.

Eintritt so bald wie möglich.

Verlangen Sie bitte unseren Herrn Heidenreich: Tel. 051 / 36 03 00.



sucht

für die Bauabteilung

### **Architekt-Techniker HTL**

Das Aufgabengebiet umfasst die Weiterentwicklung von Entwurfsskizzen, die Bearbeitung von Projekten, die Planungs- und Bauberatung in Aussenstellen sowie die Kredit- und Terminüberwachung. Mit dieser Tätigkeit sind längere Aufenthalte im Ausland, vor allem Westeuropa und Uebersee, verbunden.

Die Voraussetzungen für diese verantwortungsvolle und interessante Stellung sind:

selbständige Projektbearbeitung  
Erfahrung in der Bauleitung und im Industriebau  
Kenntnis der deutschen, französischen und englischen Sprache in Wort und Schrift  
Zuverlässigkeit und Einsatzfreude

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto an die Personalabteilung zu richten. Kennwort: 247/70.

**F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO.**  
Aktiengesellschaft, 4002 Basel

# 5.

Die Prelam-Decke  
eignet sich für jeden  
Hochbau

Deckenplatten

# prelam®

Stahlton AG  
Zürich  
Telefon 051/476400

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/359330

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Telefon 071/223262

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/244646

Stahlton-Prebeton AG  
Bern  
Telefon 031/563301

Junger

## Architekt-Techniker HTL

mit mehrjähriger Erfahrung sucht befristete Stelle vom 1. März bis 30. Juni 1971 im Raume Zürich und Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 906, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht auf 1. Februar 1971 oder früher tüchtige(r)

## Hochbauzeichner(in)

für selbständige Planbearbeitung.

Anfragen an

**Bruno Nyffenegger, Architekt SIA, 8212 Neuhausen am Rheinfall**  
Schöneggstrasse 17, Tel. 053 / 2 15 21

## Dipl. Architekt ETH

Möchten Sie sich selbständig machen? Oder sind Sie erst seit kurzer Zeit selbständig? Wir stellen Ihnen eingerichtete Büros zur Verfügung. Bekanntes Architekturbüro auf dem Platz Zürich würde mit Ihnen zusammenarbeiten.

Alles Nähere erfahren Sie auf Anfrage unter Chiffre 8388 an Mosse-annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich. Diskretion zugesichert.

Wir suchen per sofort oder auf Frühjahr 1971 selbständige Mitarbeiter:

## Eisenbetonzeichner(in)

für die Bearbeitung von Brücken, Industrieanlagen, öffentlichen und privaten Hochbauten und Baustellenüberwachung.

Wir bieten Leistungslohn, gleitende Arbeitszeit, Sozialfürsorge. Gute Verkehrslage, Parkplätze vorhanden.

Interessenten bitten wir, telefonisch mit uns in Verbindung zu treten.

**E. Zurmühle + N. Ruoss, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, 8037 Zürich**  
Rotbuchstrasse 68, Tel. 051 / 28 25 50

## Führungsaufgabe in der Baubranche!

Wir sind ein kleineres Hochbau-Generalunternehmen im Raume Ostschweiz, spezialisiert auf Einfamilienhaus-Ueberbauungen und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

## Hochbau-Techniker HTL oder ATZ als technischen Leiter

Wir erwarten:

von unserem Mitarbeiter einige Jahre Praxis im Büro und auf dem Bauplatz, Selbständigkeit und kommerzielles Denken.

Wir verlangen:

Beherrschung von Projektierung und Devisierung sowie Erfahrung in der Bauleitung, Arbeitsvergebung und im Abrechnungswesen.

Wir bieten

interessante Aufgabe für kontaktfreudigen Mitarbeiter, der ein Flair zum Verhandeln mit Lieferanten und Behörden sowie mit unserer Kundschaft besitzt; Salarierung je nach Erfahrung, dazu kommt eine Umsatzprovision und die Möglichkeit einer späteren Beteiligung an unserer Gesellschaft.

Kurzofferten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten unter Chiffre 912, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich jüngeren

## dipl. Ingenieur ETH als Statiker

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Projekten aus dem Industrie- und Brückenbau.

Ich biete interessante Arbeit in kleinem, gut eingespieltem Team, gleitende Arbeitszeit, drei Wochen Ferien sowie eine den Leistungen entsprechende, sehr gute Entlohnung.

Mein Büro befindet sich in aufstrebender Gemeinde am Zürichsee und die Stadt ist in 20 Minuten über die N3 erreichbar. Ideale Wohnlage mit sehr günstigen Bedingungen für die Freizeit (Sommer- und Wintersport).

Interessenten melden sich bei:

**A. Marty, Ingenieurbüro**  
Zeughausstrasse 14, 8853 Lachen  
Telefon 055 / 7 26 22

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams je einen

## Bautechniker oder Bauzeichner

für folgende Aufgabenbereiche:

Durchführungsplanung

Erstellen von Terminplänen (Netzpläne) für den konventionellen, den Element- und Industriebau und deren Ueberwachung

Erarbeiten von Norm-Netzplänen im Elementbau usw.

Rechenstelle

Erfassen, Berechnen und Auswerten von Baukosten  
Ermitteln von wirtschaftlich optimalen Lösungen usw.

Interessante, entwicklungsfähige Dauerstellen mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, Fünftagewoche.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten Generalunternehmung Elementbau  
Postfach, 8032 Zürich, Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 53 58 00



Die Direktion der Eidgenössischen Bauten  
sucht zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung

## dipl. Architekten ETH Architekt-Techniker HTL

Tätigkeit:

Projektierungen, Oberbauleitungen, Aussendienst, Verkehr mit Verwaltungen und Behörden.

Selbständigkeit, Organisationstalent und Verhandlungsgeschick sind für beide Stellen unerlässliche Voraussetzungen.

Es handelt sich um Dauerstellen mit zeitgemässer Besoldung, angenehmen Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Offerten sind erbeten an die

**EIDG. BAUINSPEKTIONEN IV und V**  
Postfach, 8023 Zürich 6, Clausiusstrasse 37

Um der steigenden Nachfrage nach seriöser Beratung auf dem Gebiete der Vorfabrikation gerecht zu werden, suchen wir einen jüngeren qualifizierten

## Bauingenieur-Techniker HTL

Ihre fundierten theoretischen Kenntnisse auf dem Gebiete des Stahl- und Spannbetons, Ihre praktische Erfahrung sowie Ihre guten Französischkenntnisse ermöglichen es Ihnen, eine wichtige Funktion in unserer Beratungsorganisation einzunehmen. Sie haben Sinn für Teamwork und wir legen auch Wert darauf.

Sie befassen sich mit der Ausarbeitung technisch und wirtschaftlich interessanter konstruktiver Lösungen mit zugehöriger Kostenermittlung. Je nach ihrer Neigung bearbeiten Sie auch Standardisierungs- und Typisierungsprobleme unter Zuhilfenahme von Computerprogrammen.

Zeitgemässe Sozialleistungen und gute Salarierung sind selbstverständlich.

Ihre Bewerbung werden wir rasch und diskret behandeln. Senden Sie bitte Ihre Unterlagen an

**ELEMENT AG, Tafers und Bern**  
3027 Bern, Untermattweg 22  
Kennziffer 21

## Th. Bertschinger AG, Zürich

Wir suchen einen tüchtigen und erfahrenen

## Diplomingenieur

**Arbeitsbereich:**

weitgehend selbständige Leitung unseres Hochbaubetriebs in der Stadt Zürich und der Nordostschweiz.

**Anforderungen:**

Diplomabschluss als Ingenieur. Mehrjährige Tätigkeit in einer Bauunternehmung. Kontaktfreudiger Umgang mit Bauherren, Behörden und Bauleitungen. Geschick in der Führung von Mitarbeitern.

Alter: etwa 40 Jahre.

**Wir bieten:**

zeitgemässe Besoldung und fortschrittliche Sozialleistungen.

Bewerber sind gebeten, die üblichen Unterlagen an die Direktion der Theodor Bertschinger AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Postfach 195, 8042 Zürich, einzureichen.

Für nähere Auskünfte steht unser Technischer Direktor in Zürich gerne zur Verfügung, Telefon 051 / 60 27 55.

# 6.

Die Prelam-Decke  
ist wirtschaftlich

Deckenplatten

# prelam®

Stahlton AG  
Zürich  
Telefon 051/476400

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 051/359330

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Telefon 071/223262

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081/244646

Stahlton-Prebeton AG  
Bern  
Telefon 031/563301

BODENMÜLLER AG VISP

## PREFILTON

Fabrikationsbetrieb auf dem Gebiet der Vorfabrikation  
sucht

### dipl. Bauingenieur oder Techniker HTL

als Leiter des technischen Büros. Ihr neues Tätigkeits-  
gebiet umfasst folgenden Aufgabenkreis:

- selbständige Planung und Entwicklung auf dem  
Gebiet des vorfabrizierten Wohnungs- und Industrie-  
baus
- Studien zur Rationalisierung und technischen  
Weiterentwicklung
- selbständige Leitung unseres technischen Büros
- Beratung von Ingenieuren und Architekten
- Lösung von statischen Problemen

Für diese Stellung wünschen wir einige Jahre Praxis,  
Erfahrung im Elementbau sowie gute Deutsch- und  
Französischkenntnisse.

#### Wir bieten:

Dauerstelle mit überdurchschnittlicher Honorierung,  
grösste Selbständigkeit und gut ausgebaute Personal-  
fürsorgeeinrichtungen.

Ihrer ausführlichen handschriftlichen Bewerbung mit  
den üblichen Unterlagen sehen wir mit Interesse ent-  
gegen oder erwarten Ihren Anruf zu einer ersten Kon-  
taktnahme.

**Elementfabrik Prefilton, Bodenmüller AG**  
3930 Visp, Telefon 028 / 6 34 21

## LOCHER

Wir messen der Entwicklung und der Fertigung grosse  
Bedeutung bei, sind aufgeschlossen und pflegen einen  
fortschrittlichen Geist der Zusammenarbeit.

Der bisherige **Leiter der Abteilung Ingenieur-Holzbau**  
scheidet aus. Wir suchen als Nachfolger einen tüchti-  
gen

### dipl. Bauingenieur ETH

Die Position umfasst:

Entwurf und Berechnung von Lehrgerüsten in Holz und  
Stahl; Ingenieurholzbau; Mithilfe bei der Entwicklung  
und Anwendung neuer Bauverfahren im Brückenbau;  
Erschliessung neuer Anwendungsmöglichkeiten des  
Werkstoffs Holz; Akquisition, Offertstellung, Verhand-  
lungen mit dem Bauherrn.

Die Stelle lässt einen weiten Spielraum für Ihre per-  
sönliche Entwicklung und den Aufbau einer zukunfts-  
reichen Position.

Sie sollten ungefähr 35 Jahre alt sein, doch gibt Ihre  
Befähigung den Ausschlag. Sowohl Charakterfestigkeit  
als auch überlegenes technisches und organisatori-  
sches Können müssen Sie in die Lage versetzen, den  
Führungsaufgaben gerecht zu werden. Wir erwarten,  
dass Sie fähig sind, Zusammenhänge zwischen Markt,  
Fertigung und Rentabilität zu erkennen und zu inter-  
pretieren.

Das Gehalt richtet sich nach der Berufserfahrung und  
wird je nach Leistung festgesetzt. Wir legen Wert auf  
eine Zusammenarbeit von Dauer. Neben dem Gehalt  
bieten wir grosszügige Sozialleistungen.

Entspricht unser Angebot Ihrer Vorbildung, Ihren  
Fähigkeiten und Neigungen, dann bewerben Sie sich  
bitte schriftlich bei Herrn D. Oechsle, dipl. Ing. ETH,  
Locher & Cie AG, 8022 Zürich 1, Pelikanplatz 5.

Gesucht wird auf Anfang 1971

### Hochbauzeichner(in)

in unser Büro mit vielseitigen Aufträgen.

**Rob. Landolt, dipl. Architekt BSA/SIA**  
**Kurt Landolt, dipl. Architekt ETH/SIA**  
8032 Zürich, Minervastr. 114, Tel. 051 / 47 80 88 / 89

Welcher

### Tiefbauzeichner

möchte in kleinem Team interessante Bauaufgaben auf dem Gebiet  
der Abwasserreinigung und des allgemeinen Tiefbaues bearbeiten?  
Wir bieten initiativem Bewerber ausbaufähige Dauerstelle mit Lei-  
stungslohn, individuelle Arbeitszeit, Personalfürsorge und ein ange-  
nehmes Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Sie erreichen uns unter Telefon  
065 / 8 80 35.



## Stadt Aarau

Im Zentrum eines dynamisch sich entwickelnden Kantons sind grosse Bauaufgaben zu lösen. Für unser gut eingespieltes Team der Bauverwaltung brauchen wir aktive Führungskräfte, die mit neuen Impulsen die vielfältigsten Aufgaben verwirklichen.

Anfang 1971 haben wir eine hochinteressante Stelle zu bieten:

### Chef des Hochbaus

Sie eignen sich, wenn Sie ein Architekt mit Organisationstalent und vielseitiger Bau Erfahrung sind und über Führungsqualitäten verfügen.

- Ihnen werden die öffentlichen Bauprojekte der Stadt Aarau zur Vorbereitung und Durchführung anvertraut.
- Sie haben die privaten Bauvorhaben im gesamten Stadtgebiet zu fördern und zu überwachen.
- Ihre gestalterischen Fähigkeiten können Sie sowohl in neuzeitlichen Anlagen als auch in der Altstadt zur Geltung bringen.
- Sie erhalten die Oberaufsicht über eine Vielzahl von städtischen Liegenschaften, die laufend zu erneuern sind.

Wir offerieren ein fruchtbares Arbeitsklima, eine gute Honorierung und ausgezeichnete Sozialleistungen. Schreiben Sie uns oder erkundigen Sie sich telefonisch (064 / 22 34 56) bei Herrn Gautschi.

Der Gemeinderat der Stadt Aarau

Für die Erstellung eines Kreisspitals (Bausumme 50 Millionen) in der Region Zürich suchen wir einen qualifizierten, selbständigen

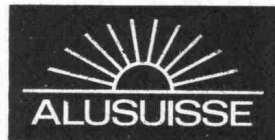
### Bauleiter

Die interessante, anspruchsvolle Stellung verlangt

- Teamgeist und Einfühlungsvermögen
- praktische Bau Erfahrung und organisatorisches Geschick
- Fähigkeit im selbständigen Verkehr mit Bauherrschaft, Behörden und Unternehmern
- Kenntnis der üblichen Planungshilfen

Bei der Bewältigung der vielseitigen Aufgabe unterstützt Sie ein gut eingespieltes Planungsteam.

Offerten erbeten unter Chiffre 911, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Für unsere **Werbeabteilung** in Zürich-Altstetten suchen wir einen

## Hochbauzeichner oder eine Hochbauzeichnerin

zur Ausfertigung von technisch einwandfreien und klischierfähigen Reinzeichnungen, wie z. B. Fassadenquerschnitten, Isometrien, Perspektivzeichnungen, Layouts.

Es bietet sich die Gelegenheit, nach Einarbeitung das Metier der Grafik und technischen Werbung weiter kennenzulernen.

Bewerber, die an einer Dauerstelle interessiert sind, sind gebeten, ihre Offerten zu richten an die

Personalabteilung  
SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG  
Buckhauserstrasse 11  
8048 Zürich

Für die Bearbeitung von Industrie-, Brücken und Hochbauten suchen wir

## Eisenbetonzeichner

Die Beaufsichtigung und Ausbildung der Eisenbetonlehrlinge gehören mit zum Aufgabenkreis.

## Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau)

als **Gruppenchef**

und

## Tiefbauzeichner

für die Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen sowie die Ausarbeitung von Quartierplänen.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Besoldung, angenehmes Betriebsklima und Anschlussmöglichkeit an Pensionskasse.

### **SPAHN + PFISTER**

dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Schaffhauserstrasse 34  
**8006 Zürich**  
Tel. 051 / 26 17 84



Die Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion SBB sucht für die Projektierung und den Bau elektrischer Anlagen in Kraft-, Umformer- und Unterwerken

## 1 Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung von Aufgaben beim Bau und Betrieb elektrischer Energieversorgungsanlagen einschliesslich der Beschaffung von elektrotechnischem Material für Hochspannungs- und Kommandoanlagen.

## 2 Elektrozeichner

mit abgeschlossener Berufslehre als Mitarbeiter beim Bau und Betrieb elektrischer Energieversorgungsanlagen.

Geboten werden dauernde Anstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten und abwechslungsreicher Tätigkeit, gut ausgebaute Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Die Besoldung richtet sich nach den für das Bundespersonal geltenden Normen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Zeugnisabschriften sind zu richten an die Abteilung Kraftwerke SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern.

**NOVITON Sprechfunk-Geräte**  
Viele Anwendungsmöglichkeiten mit PTT-Konzession

Hochbau  
Strassenbau  
Brückenbau  
Sprengen

Auskünfte und Prospekte durch  
**NOVITON A.G.**  
**8056 Zürich**  
Tel. 051/571247

## Bauleiter

gesucht für Baubegleitung von KV, Devisierung, Bauführung bis Abrechnung.

Unser Arbeitsgebiet:  
Schul- und Schwimmbadbauten, Altersheim

**Roland Gross, Architekt SIA**  
8032 Zürich, Pilatusstrasse 2, Telefon 34 44 98

Wir suchen je einen jungen

## selbständigen Bauzeichner (oder Bauzeichnerin) vielseitigen Bauzeichner/Bauführer

Antritt: Frühjahr 1971, evtl. früher.

**Bischoff + Rüegg, dipl. Architekten SIA**  
Gartenstrasse 84, Basel, Telefon 22 34 26

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in der Projektierung erfahrener

## Tiefbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von

## Baulinienplänen

**E. Knecht, dipl. Ingenieur ETH/SIA**  
6340 Baar ZG, Zugerstrasse 8, Tel. 042 / 31 41 51

Gesucht wird  
initiativer, selbständiger

## Hochbauzeichner(in)

in unser Büro mit vielseitigen Aufträgen.

Sie werden bestimmt in einem der kleinen Teams die Ihnen zusagende Arbeit und Aufstiegsmöglichkeit finden.

**H. Weideli + E. Kuster SIA, Architekten**  
Rämistrasse 5, 8001 Zürich  
Tel. 051 / 34 08 07

Architekturbüro in Zug mit vielseitigen, interessanten Aufträgen sucht Mitarbeiter

## Architekt oder Techniker

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung

## Bauführer

für Kostenvoranschlag, Devisierung, Bauführung und Abrechnung.

Qualifizierten Mitarbeitern wird Dauerstelle mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen geboten.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 907, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen für die Tochtergesellschaft eines mittelgrossen, modern eingerichteten Industrieunternehmens einen verantwortungsbewussten, beweglich einsatzfähigen

## Maschinentechniker, evtl. Tiefbautechniker

Der Aufgabenkreis umfasst nach entsprechender Einarbeitung primär den Besuch und die Beratung von Behörden, Ingenieurbüros und Grossbauunternehmungen auf dem Sektor «Brückenbau-Elemente». Dazu teilweise die Offertbearbeitung und Montageüberwachung. Kontaktfreudig und organisatorisch begabt, sollten Sie aus eigener Initiative diese wichtigen Kundenbeziehungen pflegen können.

Interessenten werden gebeten, ihre Eingabe mit handschriftlichem Begleitschreiben oder ihre Anmeldung zu einer orientierenden Besprechung zu richten an

**Arbeitspsychologisches Institut**  
**Dr. C. Halter**  
Universitätstrasse 69, Postfach 273  
8033 Zürich

Unser Institut sichert Ihnen nach Wunsch volle Diskretion zu. (Tel. 051 / 26 39 54.)

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

## Dipl. Architekt ETH (29)

mit mehrjähriger Erfahrung im Wohnungs-, Spital-, Schul-, Büro- und Ladenbau sowie Wettbewerbserfolgen, sucht selbständigen Arbeitsbereich und grosszügige Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre 8386 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Benötigen Sie eine

## Sekretärin?

Ich bin 28, verfüge über KV-Abschluss, Praxis in den Branchen Bank, Verlag und Architekturbüro sowie Französisch- und Englischkenntnisse (Konversation). Auf etwa Mitte Januar 1971 suche ich eine vielseitige Stelle in einem **Zürcher Architekturbüro** mit sympathischem Arbeitsklima. — Zuschriften bitte unter Chiffre SBZ 908, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Montageaufträge

Industriemontagen  
Baumontagen (Hoch-, Tiefbau)  
Bau von Spezialmaschinen

können laufend übernommen werden.

**MOBA, 8004 Zürich**  
Dienerstrasse 30, Tel. 051 / 23 50 22

## Zimmerei

in Betrieb setzen wird, suche ich einen

## Holz-Ingenieur

— mit zweckmässiger HTL-Ausbildung und Erfahrung — als

## Geschäftsleiter

Er müsste nebst der Oberleitung der Zimmerei fähig sein, auch in der Akquisition und der Administration tatkräftig mitzuwirken.

Als zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung des Gesamtunternehmens muss er eine Persönlichkeit sein, die von Arbeitgebern, Mitarbeitern und Kunden anerkannt wird.

Diese Stelle, an die hohe Ansprüche gestellt werden muss, wird dementsprechend gut honoriert. Die Entwicklungsmöglichkeiten sind in jeder Beziehung interessant.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsanspruch (als Diskussionsbasis) sind dem Beauftragten unter dem Kennwort «Zimmerei» einzureichen.

Die Offerten werden streng vertraulich behandelt. Geben Sie bitte in Ihrer Bewerbung bekannt, an welche Firmen diese gegebenenfalls nicht weitergeleitet werden darf.

**Conrad von Burg** Dipl. Berufsberater  
8033 ZÜRICH POSTFACH

*Sind Sie  
der qualifizierte  
Bautechniker, Bauzeichner,  
der sich in neuen,  
anspruchsvollen Aufgaben  
bewähren will?*

Dann rufen Sie uns bitte an und verlangen Sie Herrn Kütt. Er wird Sie gerne unverbindlich informieren.

**mobag**  
g eneralunternehmung

Hofackerstrasse 32, 8032 Zürich,  
Telefon 53 55 00

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11

## Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Beim **Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau** sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### 1 Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekten auf dem Gebiete des Wasserbaus.

#### Anforderungen:

Abschluss einer Lehre, Praxis auf dem entsprechenden Gebiet erwünscht.

### 1 technischer Mitarbeiter

für die Behandlung von Tankanlagen.

#### Anforderungen:

abgeschlossene Berufslehre in der Metallbranche mit Kenntnissen des Bauachs usw.

abgeschlossene Berufslehre in der Baubranche mit Kenntnissen im Metallbau

gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

### 1 chemisch-physikalisch ausgebildete(n) Mitarbeiterin oder Mitarbeiter

für analytische Arbeiten auf dem Gebiet des Gewässerschutzes und der Wasserbewirtschaftung in unser neu errichtetes Gewässerschutzlaboratorium.

#### Anforderungen:

abgeschlossene Laborantenlehre Richtung A, Freude an verantwortungsvollen Arbeiten im Laboratorium und zeitweise im Aussendienst.

### 1 Mitarbeiterin

zum Anlernen für allgemeine Laborarbeiten sowie Nachführung der Karteien im Labor.

#### Anforderungen:

Freude für Arbeiten im Labor, Schreibmaschinenkenntnisse erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

#### Wir bieten:

weitgehend selbständige Arbeitsbereiche, angenehmes Arbeitsklima, Fünftageswoche, zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen.

Die **Bewerbungen** sind unter Beilage der üblichen Unterlagen an das Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, zu richten. Auskunft erteilt Telefon 054 / 7 31 61 (Wasserwirtschaftsamt).

Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

A. et Ph. Sarrasin ingénieurs, cherchent pour collaborer à d'importantes études en Suisse et à l'étranger:

### 1 ingénieur civil

dipl. EPUL, EPF ou équivalent

bon staticien, ayant l'expérience du béton armé et capable de travailler d'une manière indépendante.

### 1 ingénieur civil

dipl. EPUL, EPF ou équivalent

s'intéressant aux projets de construction en béton armé et ayant quelques années de pratique de préférence.

### 1 dessinateur en béton armé qualifié

Date d'entrée à convenir. Bonnes conditions de travail. Traitement selon expérience. Périodes de travail à l'étranger, le cas échéant.

Un poste d'

### apprenti dessinateur en génie civil

(béton armé ou béton armé et Travaux publics)

reste également à repourvoir pour le printemps 1971 au bureau de Lausanne.

Faire offres à A. et Ph. Sarrasin ingénieurs, 10, avenue de Collonges, 1004 Lausanne ou téléphoner au 021 / 24 38 25 / 26 / 27 pour prendre rendez-vous.

In unserer Unternehmung ist die Stelle eines

### Chef des Zeichnungsbüros

zu besetzen. Für jüngere Bewerber mit Technikumsausbildung oder Absolventen eines Abendtechnikums bietet dieser Posten eine sehr vielseitige und lehrreiche Beschäftigung mit Submissionen, Arbeitsvorbereitung und technischen Ausführungsproblemen in der Grossunternehmung.

Vom Chef des Zeichnungsbüros erwarten wir, dass er einem Zeichnerteam souverän vorsteht, die Lehrlingsausbildung pflegt und einen ausgesprochenen Sinn für erspriessliche Zusammenarbeit hat.

Initiative Herren sind höflich gebeten, uns ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsanspruch zuzustellen oder direkt telefonisch eine Besprechung zu vereinbaren.



### AG Heinr. Hatt-Haller

Hoch- und Tiefbauunternehmung  
8001 Zürich, Bäregasse 25  
Telefon 051 / 23 86 30

Selbständiger

## Bauführer

übernimmt in freier Mitarbeit Pläne, Kostenvoranschläge, Devisierung usw. Kurze Termine. Anfragen an W. Lehmann, Im Glockenacker 10, 8053 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis (Stahlbeton, Spannbeton, Industrie- und Wohnungsbau, Submissions- und Ausführungsprojekte sowie die Bauleitung) sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Raum Zürich bevorzugt. Offerten bitte unter Chiffre 914, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## Kantonale Verwaltung

Wir suchen

### 1 Hochschul-Ingenieur

für das kantonale Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur

- Generelle Aufgaben:** Prüfung von Projekten für Anlagen zur Abwasser- und Kehrlichtbeseitigung, Ueberwachung bestehender Anlagen.
- Kenntnisse und Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium an einer technischen Hochschule, praktische Erfahrung, wenn möglich Kenntnisse der italienischen Sprache.
- Wir bieten:** Gehalt gemäss Personalverordnung; 5-Tage-Woche, mindestens drei Wochen Ferien, gut ausgebaute Pensionskasse.
- Dienstantritt:** nach Vereinbarung.
- Anmeldung:** bis 15. Januar 1971 unter Beilage der Studienausweise und Arbeitszeugnisse.
- Auskunftsstelle:** Kantonales Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur (Tel. 081 / 21 31 01).
- Anmeldestelle:** Bau- und Forstdepartement Graubünden, 7001 Chur.

### 1 Ingenieur-Techniker HTL

oder

### Techniker

für das kantonale Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur

- Generelle Aufgaben:** Sachbearbeitung auf dem Gebiet der Abwasserbeseitigung, Verhandlungen mit Behörden und Projektverfassern.
- Kenntnisse und Anforderungen:** Abgeschlossene Ausbildung an einer höheren technischen Lehranstalt oder einem Technikum, praktische Erfahrung, wenn möglich Kenntnisse der italienischen Sprache.
- Wir bieten:** Gehalt gemäss Personalverordnung; 5-Tage-Woche, mindestens drei Wochen Ferien, gut ausgebaute Pensionskasse.
- Dienstantritt:** nach Vereinbarung.
- Anmeldung:** bis 15. Januar 1971 unter Beilage der Studienausweise und Arbeitszeugnisse.
- Auskunftsstelle:** Kantonales Amt für Gewässerschutz Graubünden, Chur (Tel. 081 / 21 31 01).
- Anmeldestelle:** Bau- und Forstdepartement Graubünden, 7001 Chur.

Als gelernter, 21jähriger

## Hochbauzeichner

besuche ich ab 4. Januar 1971 die Kunstgewerbeschule Basel. Als Werkstudent möchte ich Donnerstag, Freitag und evtl. Samstagmorgen in einem Basler Architekturbüro arbeiten. — Offerten unter Chiffre 913, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichner

mit mehreren Jahren Praxis sucht interessante Stelle in kleinerem Team. — Offerten unter Chiffre 20-460214 an Publicitas AG, 9202 Gossau.

Schwede, Ingenieur-Techniker HTL, sucht Stelle in der Deutschschweiz auf etwa 1. Mai 1971 in

## Architekturbüro

Spricht Schuldeutsch, 6 Jahre Praxis in Schweden. Offerten bitte unter Chiffre SBZ 909, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# Neue IBZ-Kurzkurse KUNSTSTOFFE IM BAUWESEN

Fortschritt im Bauwesen bedeutet unter anderem auch die Verwendung von neuen Materialien. Kennen Sie die ungeahnten Möglichkeiten der Kunststoffverwendung schon? Lassen Sie sich als fortschrittlicher Baufachmann in den neuen IBZ-Kurzkursen darüber orientieren. Folgende Kurse stehen Ihnen in den nächsten Monaten zur Verfügung:

## Installationen

Beginn 5. Januar 1971

## Innenausbau

Beginn 2. März 1971

Alle Kurse dauern 6 Abende à 2 Stunden. Kursgeld pro Kurs Fr. 90.—. Alle Kurse werden in Zürich abgehalten. Referenten aus der Kunststoff-Industrie werden Sie eingehend über diese Spezialgebiete orientieren.

Verlangen Sie das Detailprogramm beim

## Institut für Berufsbildung AG

Sekretariat  
Mülligerstr. 5b  
5200 Windisch



Telefon 056 / 41 46 47  
Techn. Fachschulen  
Zürich — Bern — Basel

## Ingenieur-Techniker HTL (Statiker)

mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlbau, grossem Interesse am Eisenbeton- und Holzbau sucht neuen Arbeitsplatz im Raume Zürich. Zuschriften bitte unter Chiffre SBZ 910, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Das HOCHBAUAMT DER STADT BERN

sucht auf 1. Januar 1971 (evtl. später)

### Hochbauzeichner

- Anforderungen: — abgeschlossene Berufslehre  
— Praxis erwünscht
- Wir bieten: — angenehmes Arbeitsklima  
in jungem, zielstrebigen Team  
— Fünftagewoche  
— Pensionskasse  
— drei Wochen Ferien
- Besoldung: — im Rahmen der städtischen  
Besoldungsverordnung

Suchen Sie eine Stelle in einem anspruchsvollen Team, dann rufen Sie uns umgehend an (Telefon 031 / 64 64 68) oder schreiben Sie an

**Hochbauamt der Stadt Bern, Postfach 2731, 3001 Bern**  
Gerne berichten wir Ihnen Näheres über die Stelle.

Der Baudirektor der Stadt Bern  
Hs. Morgenthaler

Atelier d'Architecture cherche pour importante réalisation touristique dans le Valais central

### 1 architecte

avec quelques années de pratique dans projet et exécution

### 1 surveillant de chantier

avec sérieuses références, ainsi qu'un

### dessinateur

sachant travailler de manière indépendante.  
Faire offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à

**INTERA S. A.**  
11, rue de Bourg, 1003 Lausanne

Gesucht tüchtiger

### Architekt

oder

### Techniker

der Projektierung, Bauleitung und Bauabrechnung eines Gewerbehäuses in Spreitenbach ausführen kann.

Offerten unter Chiffre OFA 3642 Zs an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, initiativen

### Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von allgemeinen Tiefbauprojekten (Kanalisation, Wasserversorgung, Strassenbau und Abwasserreinigungsanlagen).

Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge, zeitgemässen Leistungslohn sowie gleitende Arbeitszeit.

Unser Büro liegt in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs Zürich. Melden Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich beim

**Ingenieurbüro A. W. Schmid und A. Fritz, 8001 Zürich**  
Bahnhofquai 15, Tel. 051 / 27 32 14

Gesucht

### dipl. Architekt ETH

als erster Mitarbeiter für Projektierung und Ausführung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten. Selbstständige Arbeit.

Kontaktnahme erbeten unter  
**Telefon 051 / 36 54 11** (Geschäftszeit)

Zugegeben



**Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes**  
5200 Brugg  
Telefon 056 / 41 14 11

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir für unser Planungsbüro in Brugg

unsere Bauten stehen oft dort, wo sich Fuchs und Hase das Pfötchen geben.

Aber es ist ein herrlicher Job, für die Landwirtschaft zu planen und zu bauen. Eine begeisternde, individuelle Aufgabe für Menschen, die wissen, wie so anders, wie modern heute in der Landwirtschaft gebaut wird.

### Architekten HTL Bauzeichner-Bauführer Hochbauzeichner(innen)

Bitte senden Sie uns Ihre Kurzofferte oder rufen Sie uns an. Ueber alles Weitere können wir uns persönlich unterhalten.

Danke

Maschinen + Bahnbedarf AG  
8600 Dübendorf  
051 / 85 00 21



**MBA/DÜBENDORF**

3.105.HD

**O+K ist  
immer da**

**RH 6**



**O+K-HYDRO-BAGGER**

**Lieferbereitschaft ist oft wichtiger als ein paar  
Prozente Rabatt mehr.**



**Wir liefern von einem Tag auf den andern ab unseren  
Lagern**

- **Basel**, Lagerhaus Lastag in Basel-Dreisitz
- **Zürich**, Lagerhaus Danzas, Buckhauserstrasse 28/30,  
8048 Zürich
- **Roggwil**, Lagerhaus Gugelmann
- **Bern-Köniz**, Lagerhaus H.&F. Langenegger,  
Autotransporte
- **Forel s/Lausanne**, Entrepôts Auto-Transports de  
Lavaux S.A.
- **Genève**, Entrepôts Danzas S.A., 23, routes des Jeunes

Ganze Wagons ex ankommendem Schiff franko  
Empfangstation haben vorteilhaftere Konditionen.  
Weitere Lager befinden sich bei unseren Wiederverkäufern in  
der ganzen Schweiz, auch in Graubünden, im Tessin und  
Welschland.



**heru Baukork**

Hermann Herzog Korkprodukte Schneckenmannstrasse 25 8044 Zürich Tel. 051/475434